

血戰主角林紀平之姊被騙曲折離奇 鬼魂作祟引起奇案

(香港通訊) 映動一時之林村槍戰，死者已先後入土為安，而一部份傷者也仍留醫院中。

最近大埔方面揭發一宗拜神要與觀音像上身為詐，向一雙鄉村婦女騙取數百元的奇案。該兩婦女之一，仍日前在動一時林村槍戰事件主角林紀平之姊。此事被揭發後，已由當地鄉紳出面干預，起回被騙款項，並經向警方報案。

事緣林紀平於林村槍戰中，擊斃警員及兩名警員，與警員傷十二名。林之家人等，同往殮屍認屍，並協助林家人辦理喪事，林帶於認屍時，因見其弟之狀恐怖，頗受刺激與驚恐，自此之後，精神突感不適，終日不安。

林帶將此事向家人告知，各人疑係鬼上身，囑林帶求神禳解，或可治愈，林聽人言大埔禁山漁民村有一名拜神婆，頗為靈驗，於是請與之姻親李妹同往。

林帶與李妹之丈夫係屬兄弟，均在海外謀生，林李兩人感情甚佳，有如姊妹。

據稱 林李兩人到拜訪，林帶神婆時，該神婆其如黃之舌，大談鬼神。謂林李兩人均被觀音像上身，所以精神彷彿，必須求神禳解，否則不利，甚至可能死人，又謂求神需要長，時間，誠心誠意，求神保佑。又謂：每人要交一千零元及金牌一面，始能代向神禳告消災。等語。

林李兩人信以為真，兩人立即請求代向神禳，林先後交現款五百六十元，李交現款四百元。

林李兩、於交款時，該神婆再三叮囑，謂天機不可洩漏，千萬不可將此事向他人告知，甚至丈夫及父母子女亦不可透露，以免引起神怒。

但林於交款後，精神不適如故，終日彷彿，有加大病臨身，林感覺拜神無效，心內生疑，乃將病況向親人告知，親人囑其另設法醫治，病況始有進步。

林李兩人因此對於拜神婆索款巨款拜神一事起疑心，無意之間將經過向親人告知，疑係被騙，即由鄉紳父老，帶同林李兩人向該神婆索問，並向其索回取回九百六十元，該處鄉紳父老認爲此欺騙行為屬違法，應報警究治，於昨日將林李被騙事件向警方報案，警方對此現正詢問中。

澳門頑童偷走掛半空 鐵枝貫腦屍掛半空

(澳門消息) 此間荷蘭園，亞美打園二號四樓住宅，發生一宗頑童，因父母往港，被鎖室內，竟用三分鋼條，將鐵枝貫入腦中，屍掛半空，屍掛鐵枝上。

死者名李振海，十歲，以前是培正中學附小三年級學生，其父名李乃浩，是此間荷蘭園占美路業主，兩天前，乃父與死者之母(生母已離港赴台)及幼女赴港，將死者鎖於室內，每天由占美路一女工前在照料他食宿。昨天，該女工於上午十一時許，照料他食早飯後，將其鎖於室內後返工。

死者李振海被鎖室內兩天，可能極不耐煩，乃在屋內檢拾了衣服數件和讀本裝於書包內，並在屋中找出三寸鋼條筋，將鋼條一細，(未完)



中國針灸大顯神通 香港聾啞女獲新生

(香港通訊) 中國針灸醫術的效能，最近在香港獲得一成功的例證。一名差不多有生以來便成聾啞的十五歲少女，最近接受三星期，中醫針灸治療後，據報口能重新發覺及發出語言的能力。此項中國針灸，對治療聾啞病症的新發現，已引起香港中醫界人士的注意。

這少女名郭榮芬，十五歲，有十一個兄弟姊妹，其父在小輪公司當機工，住紅磡青洲街工人宿舍。

郭少芬於十一月大時因患腦膜炎症

美盛金舖
十足金銀珠寶玉器
眼鏡 鐘錶
243 MAIN ST., MU 4-6456
VANCOUVER 4, B.C.

**大吹特播 則吾豈敢
精製飽餅 捨我其誰
朝晚市 適君意
粥粉麵 饒氣勝**

秘書寶路同立正
B. C. ROYAL BAKERY 61 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU 1-3853

國際駕車教授學校
2544 E. Pender St., Phone: 683-7451

協助領駕車牌
購備雙重
駕車控制保險
印有中文
駕車須知小冊
電話六八三二七四五
林伯篋
式五四號車片打街東

寶美院容美界女
號九牌門街東市喜
電話 MU. 3-6415

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
備極光顧
格外歡迎

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

新到
台灣毛菇
和味龍鳳
去頭白片
粉白倉
膏丹丸散
地道藥材

南洋新永福驅風油
吐立扶救
痛止危急
司公和中和
治一切風濕骨痛
一治一
藥止痰止，毒濕膚皮，痛肚痛頭，痛骨濕風

**中華民國五十三年
黨近建權社職員表**

社長	鄭松源	副社長	鄭松源
副社長	馬松安	財政	鄭松源
財政	鄭松源	文書	鄭松源
文書	鄭松源	查帳	鄭松源
查帳	鄭松源	幹事	鄭松源
幹事	鄭松源	宣傳	鄭松源
宣傳	鄭松源	調查	鄭松源
調查	鄭松源	評議員	全體社員

南北參茸行
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

長白山人參 正地道藥材
均份鹿茸片 高麗人參茶
天字高麗參 蛤蚧大補茶
武溪大補茶 願小大
迎歡律一

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

超等絲苗米王
上等米質
軟滑可口
好煮好飯

華哥溫
治厥齋五加皮酒 花玫瑰露
舒筋活血 有益身體
華哥溫
司公春長
電話 MU 5-7410

利禧貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**一年一度
大平賣四天**
六月廿四日 星期三
六月廿五日 星期四
六月廿六日 星期五
六月廿七日 星期六
敬請留意 歡迎光顧

企運打建權社職員表
民國五十三年

社長	伍子彰	副社長	黃遠開
副社長	馬世鐘	財政	梁榮
財政	梁榮	文書	黃遠開
文書	黃遠開	查帳	黃遠開
查帳	黃遠開	幹事	黃遠開
幹事	黃遠開	宣傳	黃遠開
宣傳	黃遠開	調查	黃遠開
調查	黃遠開	評議員	全體社員

**請用透明塑造膠質
保護社會保險証件**

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼証件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免起褶或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。(外埠僑界，請將款連證件付來，即日可製妥付回。)

本報營業部啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
備菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244

新到
女裝衣裳 織錦綢衫，長衫，珠花絨線衫，外套
玉石國際象棋 中山笠帽
景泰藍瓶 搪瓷面盆
竹吊簾 大茶膏 涼粉草

專家 眼鏡 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三進醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

MY BANK
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

**如因時間不便，可用郵
通辦法與本
行交易。滿地可銀行
滿地可銀行
滿地可銀行**

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER
Thomas Mah, Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

**請用透明塑造膠質
保護社會保險証件**

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼証件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免起褶或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。(外埠僑界，請將款連證件付來，即日可製妥付回。)

本報營業部啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
備菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244

新到
女裝衣裳 織錦綢衫，長衫，珠花絨線衫，外套
玉石國際象棋 中山笠帽
景泰藍瓶 搪瓷面盆
竹吊簾 大茶膏 涼粉草

專家 眼鏡 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三進醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

楊傳廣在苦練中

應專製臘有味

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。

TD 6859 B.C.